



子育て支援センター
10/1オープン!

開所式を皮切りに、町の子育て支援センター事業がいよいよ始動します。クリーム色の建物は、鉄筋2階建て、敷地面積525㎡、延床面積は243㎡になり旧保健センターを再利用し、総工費約1,500万円をかけ改装を行いました。

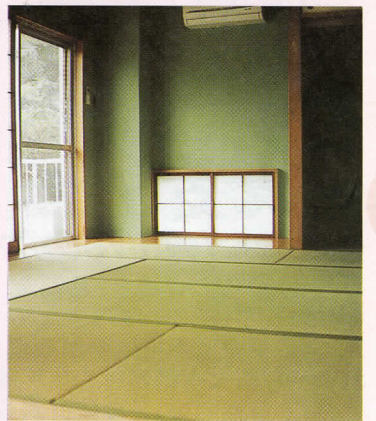
当センターは、子育て中の親子がゆったりくつろぎ、仲間との交流や育児に役立つ情報交換ができる・・という様な有意義に過ごせる場を目指しています。子育て中のご両親だけでなく、お孫さんの世話をする祖父母の皆さん、地域の皆さんも身近な子育て支援の場として、ぜひご活用ください。



みんな、おいでよ! すこやか子育て空間へ

のんびり、リラックス

センターには、子どもが自由に遊べるプレイルームや、大人もくつろげる和室など、無料でご利用いただけるフリースペースがあります。単独施設なので、音の心配もありません。友達作りや気分転換、雨の日の遊び場など目的に合わせて自由にお使いください。大人も子どももリラックスできる空間です。



子どもが主役!

子ども向けのさまざまな工夫がある当センター。淡いピンクが色調のプレイルームは、床がじゅうたん敷き、壁には衝撃を和らげるマットが張ってあります。また、小さな子どもでも自分でトイレに行けるよう、子ども専用トイレを設けました。これらは、開所に向けた話し合いでの意見を取り入れたものです。



子育ての強い味方

センターには、4名の子育てアドバイザーがいます。子どもを持つ母親としての豊富な経験や専門的な知識をもとに、相談から企画・運営まで幅広い仕事をしています。2名以上が常駐していますので、子育て中の戸惑いや悩みをひとりで抱えずいつでも話しに来てください。身近な先輩ママとして、皆さんの強い味方になります。

私たちがアドバイザーです!

皆さんの身近な話し相手になりたいと思っています。気軽に声を掛けてください。
左より江藤さん、斎藤さん、中島さん、松山さん



一時預かりの施設 (有料)

センター事業に含まれない、一時預かり等のサービスは、以下の町内施設で行っています。
* 立花愛児園 * しあわせサービスあしがら
松田惣領965 松田惣領17-2 ☎82・8571
☎82・3227 ※個人保育者預かり

利用案内

- 時間 9時~17時
- ※ただし、フリースペース 10時~15時
- 相談・問合せ 9時~16時
- 休館日 土・日曜・祝日、年末年始など
- 時間内出入り自由、費用無料
- *****
- 相談について ※相談内容等秘密厳守
- 育児に関する素朴な疑問から、深刻な悩みまで何でもご相談ください。(特に予約は必要ありませんが、個別に相談したいなど、ご要望に合わせて適宜対応します)
- 〈問合せ〉
- 子育て支援センター ☎83・3088

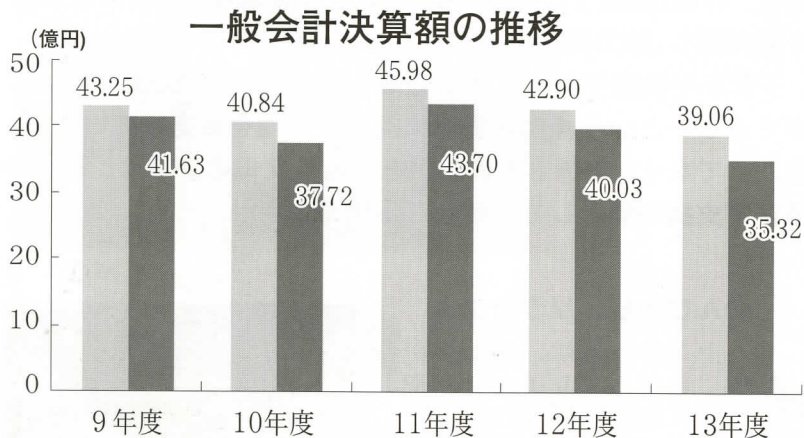
イベントの秋を満喫! (詳細は6面へ)

- ◆秋のハーブフェスティバル 10/26~11/4
- ◆第5回 松田産業まつり 11/4(月・休)

平成13年度 決算概要

一般会計の決算額は

歳入 39億 636万円 歳出 35億3,199万円



9月10日から開催されました町議会定例会で、平成13年度の歳入歳出決算が認定されましたので、その概要を報告します。

一般会計の歳入は、39億636万円、歳出は35億3,199万円で、歳入歳出とも前年度よりも少ない額の決算となりました。これは、平成12年度で寄中学校屋内運動場建設などの大規模な事業が終了したことによるものです。

歳入

歳入は、総額39億636万円、前年度より8.9%減となりました。これは、前年度まで実施していた寄中学校屋内運動場建設事業、松田中学校耐震補強事業などのような大規模な事業がなかったため、国庫支出金や町債が大幅に減となったことなどによるものです。

県支出金

1億6,766万円 (-2.0%)

県からの負担金、補助金、委託金の収入です。平成13年度の主なものは、保育所運営費や児童手当にかかる負担金、町道改良工事、防火水槽建設や重度障害者医療費に対する補助金、各種統計調査などの事務への委託金などでした。

地方交付税

10億728万円 (-6.2%)

所得税や法人税などの国税の一部を国の予算とは別にして、地方(県や市町村)の地域による税などの収入の格差をなくすために県や市町村に配分されている収入です。税などの収入の多い市町村では全く配分されないところもあります。また、大規模な災害など特別な事情があるときは特別に配分されることがあります。

国庫支出金

7,246万円 (-63.3%)

国からの負担金、補助金、委託金の収入です。平成13年度の主なものは、児童手当などの福祉にかかる負担金や国民年金事務等に対する委託金などでした。

地方特例交付金

6,814万円 (-5.2%)

景気刺激策としての所得税・住民税減税による町の減収を補てんするために地方交付税と同じ会計から、交付された収入です。地方交付税とは違い、税などの収入の大小には関係なく交付されるものです。

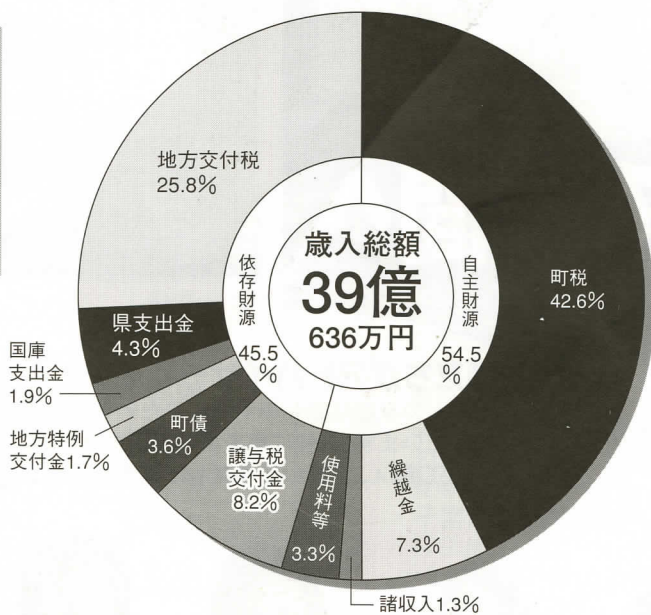
町債

1億4,220万円 (-52.9%)

中丸地域集会所施設建設事業の資金や、町民税減税による減収の一部を補てんする減税補てん債、また、平成13年度から地方交付税の一部を振替えた臨時財政対策債として借入れました。

自主財源? 依存財源?

- ・自主財源とは、町が自分で徴収できる収入です。
 - ・依存財源とは、反対に国や県から交付されたりする収入です。
- ※自主財源が多いほど、国や県の政策に左右されにくくなります。



町税

16億6,279万円 (-0.3%)

皆さんが直接町に納めていただいた税金です。

個人町民税	6億2749万円 (-3.1%)
法人町民税	1億3545万円 (+7.7%)
固定資産税	8億1995万円 (+1.4%)
軽自動車税	1403万円 (+3.7%)
町たばこ税	6479万円 (-4.3%)
特別土地保有税	108万円 (-75.2%)

繰越金

2億8,728万円 (+26.3%)

平成12年度の各事業で入札などにより生じた剰余金や災害等の突発的な支出に備えるための予算など、剰余金を繰越した収入です。

譲与税・交付金

3億2,109万円 (-4.4%)

国や県に納められた税金などの一部が交付される収入です。

地方譲与税	3,854万円 (0.0%)
利子割交付金	5,201万円 (+8.8%)
地方消費税交付金	1億1,631万円 (-4.7%)
ゴルフ場利用税交付金	6,886万円 (-12.2%)
自動車取得税交付金	4,206万円 (-7.9%)
交通安全対策特別交付金	331万円 (-3.8%)

諸収入

4,978万円 (-48.2%)

町税の延滞金や預貯金の利子、町民文化センターでの事業による収入、他に分類できない雑入などの収入です。

使用料等

1億2,768万円 (-12.5%)

使用料及び手数料 6,585万円 (+0.1%)
町民文化センター等の施設の使用料や、各種申請や、証明書の発行にかかる手数料の収入です。

分担金及び負担金 2,057万円 (-13.5%)
保育所や学童保育などの町の負担する経費の一部を保護者等から負担していただいている収入です。

財産収入 4,116万円 (-1.7%)
町の一般会計とは別に運用している基金(貯金)の利子や、町の所有する土地等を貸付したり、売払って得た収入です。主なものはゴルフ場への貸付による収入です。

繰入金 0万円(皆減)
基金(貯金)を取崩して得た収入や他の会計からの収入です。

寄附金 10万円(-90.0%)
町民の方からの寄附による収入です。

教育費



6億2,519万円
(-34.8%)
町民1人あたり
4万8,113円

幼稚園、小・中学校の運営、校舎や屋内運動場などの整備維持管理、公民館、集会施設、図書館、体育施設の管理運営など教育全般にかかった費用です。平成12年度で寄中学校屋内運動場建設などの大規模な事業が終了したため、大幅に減となりました。

《主な事業》

- 給食費保護者負担軽減補助
- 国際理解教育振興事業
- 小中学校コンピュータ整備
- 松田小学校校舎屋上防水改修
- 松田中学校屋内運動場大規模改造
- 情報通信技術講習(I T講習)
- 中丸地域集会施設建設
- 図書館図書購入
- 神山ふれあい広場防球ネット設置
- 各種文化団体補助 ○町体育協会補助

その他



3億1,015万円
(-9.1%)
町民1人あたり
2万3,870円

議会費

1億1,265万円(-3.6%)

- 議会運営の経費
- 議会広報の発行ほか

公債費

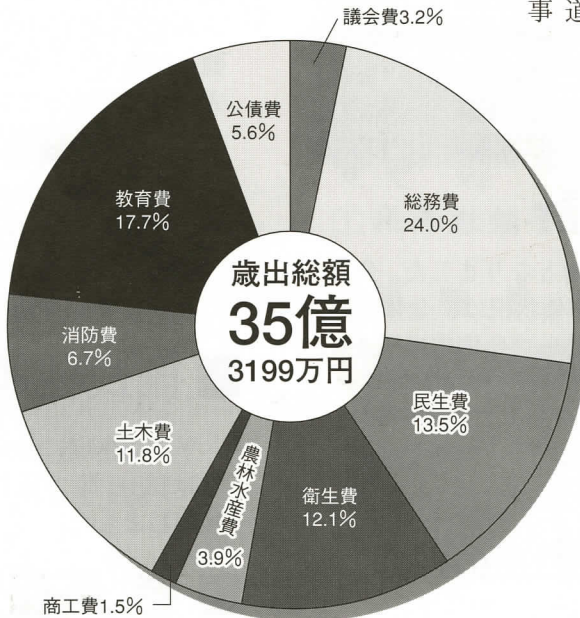
1億9,750万円(-14.7%)

町の借入金返済にかかった費用です。

※()内は
前年度対比

歳出

歳出は、総額35億3199万円、前年度に比べ4億7063万円、11.8%の減となりました。これは、平成11・12年度で実施した寄中学校屋内運動場建設事業など大規模な事業が終了したことによるものです。
平成13年度は平成14年度も引き続き工事中の松田中学校屋内運動場大規模改造事業、松田小学校の屋上防水改修事業、中丸地域集会施設新設事業などの教育関連施設の整備を重点に、防火水槽建設や災害救助用物資輸送用トラック購入、同報無線施設等の整備、町道の改良など災害に備えるための事業を行いました。



総務費



8億4,940万円
(+9.9%)

町民1人あたり 6万5,369円

戸籍や住民基本台帳の管理、町税の賦課徴収、選挙、統計、広報など町の総合的な事務や、町民文化センターの維持管理などにかかった費用です。

《主な事業》

- 松田町駅前支店「コスモス館」開設、運営
- 広報紙の発行・町ホームページの管理
- 町営住宅解体整地工事
- 町民文化センター舞台吊物昇降装置ワイヤー交換工事・町民広場等改修工事
- 庁舎建設基金積立て
- 住民基本台帳ネットワークシステム構築
- 町長・衆議院議員選挙

消防費



2億3,531万円
(+1.0%)

町民1人あたり 1万8,109円

消防組合運営のための負担金や消防団の運営、防火水槽、消火栓などの消防施設の整備にかかった費用です。

《主な事業》

- 防火水槽建設 ○消火栓設置
- 同報無線蓄電池交換
- 災害救助用物資輸送用トラック購入
- 足柄消防組合負担金
- 町消防団運営経費
- 自主防災会等補助

農林水産業費 及び商工費



1億9,141万円
(+3.1%)

町民1人あたり 1万4,730円

農業、林業や商工業の振興にかかった費用です。平成13年度から寄地区にある農林体験施設「ふれあい動物村」を町で運営していますので、増となりました。

《主な事業》

- 農林水産業費 1億3,745万円(+2.7%)
- 大林農道整備 ○河内農道整備
- 寄自然休養村施設管理
- ふれあい動物村管理運営
- 水源の森林づくり協力協約推進事業補助
- 商工費 5,396万円(+4.0%)
- 町商工振興会運営費補助
- 商業振興活性化対策事業補助
- 中小企業振興融資・勤労者生活資金融資預託
- 町観光協会補助ほか

民生費



4億7,666万円
(-2.0%)

町民1人あたり 3万6,683円

児童・高齢者・身体障害者福祉に関することや、健康福祉センターの維持管理などにかかった費用です。

《主な事業》

- 町社会福祉協議会ほか福祉団体補助
- 敬老会開催、敬老祝金支給
- 在宅介護支援
- 障害児地域作業所運営委託
- 重度障害者医療費補助
- 身障関係措置
- 保育所運営費委託
- 児童手当支給 ○学童保育運営
- 国民健康保険・介護保険特別会計繰出金

土木費



4億1,535万円
(-16.3%)

町民1人あたり
3万1,965円

道路や公園などの整備や維持管理にかかった費用です。

《主な事業》

- 生活道路補修 ○道路安全施設設置
- 道路照明灯新設 ○町道舗装補修
- 弥勒寺・大寺線道路舗装
- 道路後退用地整備
- 町道3-2号線道路改良
- 新松田駅前周辺整備計画調査
- 都市計画図作成
- 公園維持管理 ○西平畑公園整備
- 下水道事業特別会計繰出金

町債の現在高 (会計別)

一般会計	23億944万円
上水道事業会計	3億2,471万円
寄簡易水道事業特別会計	1億9,318万円
下水道事業特別会計	31億4,173万円
合計	59億6,906万円

平成13年度末現在で町債(借金)の残高は一般会計・特別会計あわせて約59億6,906万円となりました。これは、町民一人あたりに換算すると、45万9,371円となります。

平成13年度の町債

小・中学校などの公共施設を建設するには多くの資金を必要とします。また、これら施設は建設後長期間にわたって利用されるため、その資金をどのように調達するか、その年のうちに歳入だけでは賄うことが難しいなど、歳入だけでは賄うことができない資金が町債です。平成13年度は、中丸地域集会施設建設事業に266万円の借入れを行いました。この借入れによる町税の減税は、町民一人あたり1万5千円を減税しました。この減税は、町民一人あたり1万5千円を減税しました。この減税は、町民一人あたり1万5千円を減税しました。

衛生費



4億2,852万円
(-4.2%)

町民1人あたり 3万2,978円

ゴミの収集やリサイクルなどの環境対策、住民検診や予防接種などの保健事業にかかった費用です。

《主な事業》

- 健康診断、予防接種、がん検診等
- 花とみどりいっぱい事業
- ゴミ処理運搬委託 ○し尿処理委託
- 足柄東部清掃組合・足柄上衛生組合負担金
- 合併処理浄化槽設置補助
- 寄簡易水道・老人保健特別会計繰出金

※町民一人あたりの金額は、円単位決算額をH14.3.31現在の住民基本台帳人口12,994人で換算したものです。

平成13年度 特別会計決算

特別会計決算額は

歳入 33億5,764万円 歳出 32億6,904万円

◇ 特別会計等の決算の状況 (単位:万円)

会計区分	歳入	前年度比較	歳出	前年度比較
国民健康保険	87,827	2,451	85,388	3,200
国民健康保険診療所	9,253	△18	8,040	△320
老人保健	97,174	2,079	97,091	2,467
上水道	18,054	△6,929	17,883	△6,807
寄簡易水道	13,111	1,671	12,197	1,888
下水道	54,029	1,188	51,306	3,583
介護保険	48,642	8,165	47,345	9,910
西平畑公園	7,674	△833	7,654	△502
合計	335,764	7,774	326,904	13,419

■ 下水道事業特別会計

歳入では国庫補助金の増により、前年度対比2.2%の増となりました。また、歳出でも事業費が25.2%増えたことを受け全体で7.5%の増となりました。公共下水道の整備状況は、全体計画面積が222.8haで整備率は75.4%、接続率は76%となっています。

■ 上水道事業会計

収益的収入及び支出 ※1

収入 1億3,768万円 支出 1億3,619万円

資本的収入及び支出 ※2

収入 3,157万円 支出 3,898万円

- ※1 水道料金を主体とする収益を収入とし、サービス提供に関する動力費や、機械・建物などの減価償却費、職員の人件費などが支出に当たります。
- ※2 企業債や負担金を収入とし、サービス提供のための施設整備に関する建設改良費や企業債の償還などが支出に当たります。

水道事業経営の営業収益は、前年度に引き続いて減収（-5.3%）となり、収益全体で5.9%減となりました。

支出ではコスト縮減・合理化に努力し前年度対比5.2%減となり、本年度収支は1,495,962円

町の上・下水道の状況

下水道	
下水道使用可能人口	9,956人
年間処理量(有収水量)	1,015,448㎡
下水道全体計画面積	222.8ha
下水道整備済面積	168.0ha

の純利益を確保することができました。平成13年度実施した主な工事は、配水管の維持管理、耐震化促進事業及び公共下水道事業に伴う配水管布設替工事などで、水道施設の整備拡充に努めました。

上水道(上水道事業会計)	
給水人口	10,293人
年間給水量	1,457千㎡
1日1人当たりの最大給水量	614ℓ
1㎡当たりの供給単価	86.56円
上水道送・配水管の総延長	39,205m
新設・布設替配水管延長H13	1,226m

■ 寄簡易水道事業特別会計

平成9年度から進めている「寄地区簡易水道統合整備事業」は、平成14年度で完了する予定です。

平成13年度は、萱沼地区にRC構造で18tの受水槽、100tの配

水池の設置、萱沼配水池と弥勒寺配水池を結ぶ送配水管布設工事、虫沢地区の配水管布設工事などを実施しました。

■ 西平畑公園事業特別会計

本会計は、西平畑公園内にあるハーブ園、ふるさと鉄道、駐車場の管理運営事業を統合し、平成12年度に設置した会計です。平成13年度は桜まつりやハーブフェスティバルが好評で

136,905人の来園者があり、町の観光スポットとしてにぎわいを見せました。

また、歳入の約56%を占めているハーブ園事業収入は、昨年度より約11%の増となりました。

■ 国民健康保険事業特別会計

国民健康保険は、皆さんの納めている保険税で成り立っています。平成13年度歳入決算の内訳を見ても、保険税は全体のおよそ4割を占めており、その他を国庫金や一般会計からの繰入金などで賄っています。

保険税を期日内に納めていただくこと、そして一人ひとりが自分の健康と医療費に関心を持ち、医療費の節減にご協力いただくことにより、国民健康保険事業を健全に運営することができます。

！ 被保険者一人当たりの医療費は28万1,652円

平成13年度に、町の国民健康保険被保険者が病気をしたときにかかった医療費の総額は12億9,954万円で、これを被保険者一人当たりで換算すると28万1,652円となります。この額は前年度対比で4.8%の伸びです。

■ 国民健康保険診療所事業特別会計

平成13年度において、診療所では183日間で延べ10,448人を診療しました。

老人保健該当者が約48%を占めています。

■ 老人保健特別会計

平成13年度は、70歳以上（寝たきりの方は65歳以上）の医療費が老人保健法により運営されていました(平成14年10月1日から75歳以上に改正)。

この財源は、各種健康保険の拠出金と国、県、町の負担金に

より賄われています。平成13年度の医療費は10億3,624万円で、一人当たりになると58万5,778円となりました。

高齢者の医療費の増加は避けられません。普段から健康づくりや上手な受診を心がけましょう。

■ 介護保険事業特別会計

平成13年度の決算は、実質収支額は1,297万円となり、このうち725万円を介護保険財政調整基金へ積み立て、残りの485万円を平成14年度へ繰り越します。

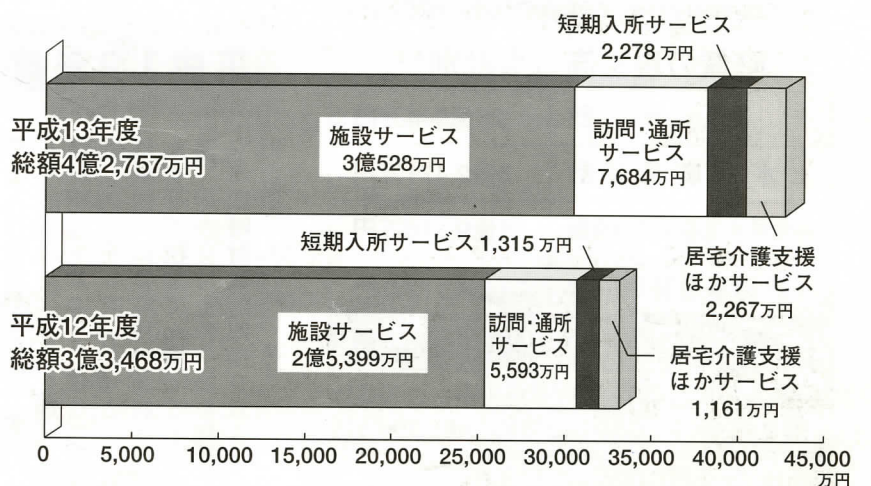
介護保険事業は、平成12年度よりスタートし2年間が経過しました。初年度の平成12年度と比べ平成13年度では、各種介護サービスの利用が増大し、平均

の回数で53.9%、給付額では28.5%と伸びています。

給付額の内訳は、施設サービス費が3億528万円(71.4%)、在宅サービス費が1億2,229万円(29.6%)となっています。

平成12年度～平成14年度の介護保険事業計画の平成13年度計画と決算額との比較は約92%の達成率となっています。

介護保険サービス利用状況



■ 給与の種類

▼ 毎月決まって支給されるもの

- ① 給料 職種や職務に応じた給料表に定める額
- ② 調整手当 給料・扶養手当・管理職手当の合計額の10%
- ③ 扶養手当

区 分	支給金額
配偶者	16,000円
配偶者以外の扶養親族のうち2人まで(1人につき)	6,000円
扶養親族でない配偶者を有する1人目の子など	6,500円
配偶者のいない職員の扶養親族のうち1人	11,000円
その他の扶養親族(1人につき)	3,000円
特定期間にある子、1人に対する加算額	5,000円

④ 住居手当

区 分	支給金額	
自己所有住宅居住者	新築または購入後5年間	5,000円
	その他	3,000円
賃貸住宅居住者(支給限度)	27,000円	

⑤ 通勤手当

区 分	支給金額
交通機関利用者(運賃等の相当額、限度額として)	50,000円
自動車等使用者(片道2km以上から支給)	2,000円～

⑥ 管理職手当 管理職の職責に応じ給料の8～14%を支給

町の職員 給与等の概要



町職員の給与・職員数などを皆さんに知っていただくため、平成14年4月1日現在の概要をお知らせします。

▼ 勤務した実績に応じて支給されるもの

- ① 時間外勤務手当 正規の勤務時間を超えて勤務したときに支給される手当
- ② 特殊勤務手当 危険・困難・健康に良くない業務に従事したときに支給される手当
- ③ その他 日直手当など

▼ その他

- ① 期末勤勉手当 民間企業のボーナスに相当する手当(平成13年度:年間4.7月分)
- ② 退職手当

区 分	自己都合	定年・勲奨
勤続20年	21.0月分	28.875月分
勤続25年	33.75月分	44.55月分
勤続35年	47.5月分	62.70月分
最高限度額	60.0月分	62.70月分

※支給率は県内3市17町1村8一部事務組合で構成する退職手当組合の条例によるものです。

■ 給与の支給状況

▼ 人件費(一般会計決算)

区 分	住民基本台帳人口	歳出額 A	実質収支	人件費 B	人件費率 B/A	12年度の人件費率(参考)
13年度	12,994人 (14.3.31現在)	3,531,986千円	374,370千円	1,078,066千円	30.5%	27.6%

(注) 1 人件費には、特別職に支給される給料、報酬などを含みます。
2 実質収支とは、歳入歳出の差し引き額から翌年度に必要な財源を差し引いた額。

▼ 給与費(一般会計当初予算)

区 分	職員数 A	給 与 費				1人当たり給与費 B/A
		給 料	職員手当	期末勤勉手当	計 B	
14年度	112人	449,826千円	98,712千円	206,373千円	754,911千円	6,740千円

▼ 平均給料月額及び平均年齢

区 分	平均給料	平均年齢
一般行政職	356,900円	43歳3月
技能労務職	241,000円	50歳4月

▼ 一般行政職の経験年数別給料月額

区 分	経験10年	経験15年	経験20年
大学卒	270,500円	314,400円	353,800円
高校卒	211,300円	269,100円	314,400円

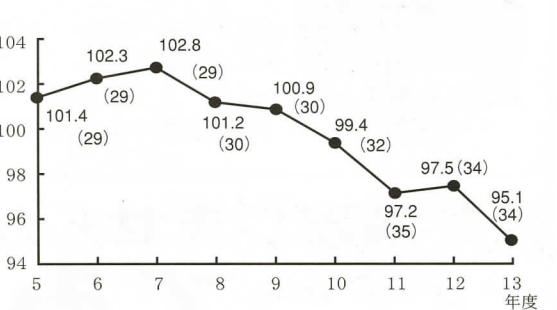
▼ 職員数の状況

区 分	平成13年度	平成14年度	増減数
一般行政	76人	74人	△2人
教育委員会	37人	36人	△1人
公営企業等	13人	13人	0人
合 計	126人	123人	△3人

▼ 一般行政職の初任給

区 分	松田町	国
大学卒	174,400円	174,400円
高校卒	141,900円	141,900円

▼ ラスパイレス指数の推移



※ラスパイレス指数とは、給与水準を計る物差しとなるもので、国家公務員を100として算出したものです。

▼ 特別職の給料及び報酬の状況 (平成13年実績)

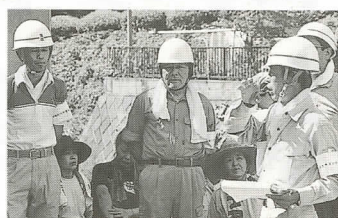
給 料	区 分	月 額	期末手当(年間)
	町長	820,000円	
助役	659,000円		
収入役	612,000円		
教育長	612,000円		
報 酬	議長	360,000円	4.30月分
	副議長	280,000円	
	議員	260,000円	
農 業 委 員	区 分	年 額	
	会長	250,800円	
委員	214,800円		

▼ 級別職員数

※職員数とは、松田町の給与条例に基づく行政職の給料表の級区分による人数です。

区 分	一 般 行 政 職 等								医 師	技 能 労 務 職	合 計
	1 級	2 級	3 級	4 級	5 級	6 級	7 級	8 級			
職 名	主事補 技師補	主 技 師	主任主事 主任技師	主 査	副主幹	主 幹	課 長 専任主幹	部 長			
職 員 数	1人	5人	15人	37人	24人	9人	12人	3人	1人	16人	123人
構 成 比	0.8%	4.1%	12.2%	30.1%	19.5%	7.3%	9.8%	2.4%	0.8%	13.0%	100%

2,481人の



▲訓練とは言え、表情は真剣そのもの

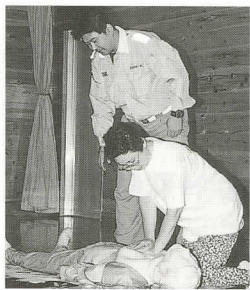


防災訓練

9月1日(日)防災の日に、総合防災訓練を実施しました。26自主防災会では各会場で熱心な訓練を行い、参加者の総数は2,481人を数えました。

「東海地震」「南関東地震」「神縄・国府津-松田断層帯地震」などが発生した場合、甚大な被害が想定される当町では日ごろの防災への備えが不可欠です。参加者の訓練に対する真剣な取り組みは、災害時にきっと自分の身や地域を守るために役立つはずで

【自主防災会で実施した訓練内容】
・消火栓取扱い訓練・消火器取扱い訓練
・三角巾他応急手当訓練・炊き出し訓練
・防災資機材取扱い訓練・バケツリレー
・担架救護訓練・心肺蘇生法



▲命を救う心肺蘇生法

秋晴れが心地よい9月15日(祝)敬老の日、町民文化センター大ホールで恒例の敬老会を開催しました。会場には、983人が訪れ、12時30分から始まった式典では、町や町の社会福祉協議会から敬老祝金や記念品が贈呈されました。また、式典終了後には、松田小学校鼓笛クラブや町婦人会、町体協レクリエーション部などの皆さんによる余興が行われ、会場は大らかな拍手と元気な笑顔であふれていました。

敬老会



町内で100歳以上の健在な方4名を、同日、町長が訪問し長寿をお祝いしました。

- ・杉山さくのさん (100歳) 中央
- ・夏莉コシヅさん () 仲町屋
- ・遠藤 良三さん () 町屋
- ・鍵和田カウさん (101歳) 仲町

ホース8本をつなぎ160m 中継訓練



各自主防災会の訓練が終了した後、町消防団による中継訓練が行われました。

中継訓練とは、防火水槽などと火災現場との距離があり、ポンプ1台では放水が困難な場合、各分団のポンプを中継して放水を行う訓練のことを言います。中継してつないだホースは8本。160m先の筒先からは勢い良く放水できることが確認されました。

▲放水時の圧力は相当なものです
▲ホースを持って走る！
(写真左上)
▲ポンプの重さは20kg



秋を満喫しませんか？ 行ってみよう！ 町のイベント

秋のハーブフェスティバル

松田山ハーブガーデンでは、色とりどりのセージが咲き誇る秋、イベント盛りだくさんの秋のハーブフェスティバルを開催します！



期間 10月26日(土)～11月4日(月・休) AM9:00～PM4:00
場所 松田山ハーブガーデン(西平畑公園内)

イベント内容

- ◇フレッシュハーブティー試飲コーナー AM10:00～PM2:00
- ◇クラフト教室「森の小人たち」▶ AM10:00～PM2:00

開催日10/26・27・28・30・11/1・3・4

材料費 1,500円

◆子どもに人気のふるさと鉄道が走り(土・日・祝日運行)、寄からは、ふれあい動物村がやってくる！

【問合せ】松田山ハーブガーデン ☎85-1177



ふれあい にぎわい 元気だ！まつだ 第5回 まつだ産業まつり

町の産業を構成する関係者が一堂に会する、まつだ産業まつりも今年で5回目。趣向を凝らしたイベントや、新鮮な農作物などが並ぶこのお祭りは、毎年大きなにぎわいを見せています。

町の産業の魅力を再発見しにきませんか？子どもも大人も楽しめます。

日時 11月4日(月・休) AM10:00～PM4:00

場所 JR松田駅北口広場・町営臨時駐車場周辺

※町営臨時駐車場は会場となるためご利用できません。

イベント内容

- ★商工・飲食コーナー
- ★観光・ふれあいコーナー
- ★農産物販売コーナー
- ★チャリティーバザー
- ★フリーマーケットなど

※詳しくは、新聞折り込み広告をご覧ください。

【主催・問合せ】

松田町産業まつり実行委員会 (産業観光課内) ☎83-1228



図書館 だより



今月の行事

おはなし会 1日、8日、22日の火曜日
15:30～16:00、子どもコーナー
休館日 毎週月曜日。15日
寄出張所図書館 毎週水曜日 13:00～16:00

新着図書

一般書

「豊かに老いを生きる」 日野原重明
「知られざる戦争報道の舞台裏」 軍事同盟研究会編
「ハーモニーの幸せ」 田口ランディ
「コースアゲイン」 北方謙三
「謝罪します」 八尾恵
「ビーナスという子」 トリイ・ヘイデン
「夜と朝のあいだの旅」 ラフィク・シャミ
「ペギー・スー魔法の瞳をもつ少女」
セルジュ・ブリュソロ
「がんばらない『つきあい方』のヒント40」 井内紀代
「奇妙な新聞記事」 ロバート・オレン
「毎日が大衆芸能」 高田文夫
「流されびと考」 杉本苑子

【今月の1冊】

「エミリーへの手紙」 キャムロン・ライト著
老人が遺したのは古い家と自作の詩集。孫のエミリーは、その中の一篇に、ある秘密の言葉が隠されていることに気づいた。その中にさらにもう一つの秘密が隠されて…お爺ちゃんの言いたかったこととは。



児童書

「おおきい、あかいクリフォード」 ノーマン
「親子で楽しむ手づくり石けん」 小幡有樹子
「裸のダルシン」 C.W.ニコル
「ライトニングが消える日」 ジャン・マーク
「ミルトンとカラス」 ハイデ・アルダラン
「エルマーとウィルバー」 デビッド・マッキー
「たびするとこやチョコキノ」 すぎたひろ
「あたまにつまった石ころが」 キャロル

【今月の1冊】

「ブック・オブ・ザ・ダンカウ」 ウォルター・ワンゲリン著
巨大な蛇ウィルム。その巧妙な罠によって残忍な悪が生まれる。やがて、平和に暮らしていた弱き動物たちと悪との壮絶な戦いが始まった。全米図書賞受賞作。



*以上は新着174冊の抜粋です。この広報に掲載した新着図書は1日から、その他新着図書の展示予約は、8日(火)から貸出しは16日(水)から受け付けます。

写真右から若色薫、遠藤雅典(管理班)、田代浩一、高橋英雄(工務班)が担当します。



毎日の生活に密着し、安心して暮らしていただくために今日もまた…

危険が及ぶこととなります。そこで、このようなことを未然に防ぐため町内をパトロールしています。

また、二級河川が三本(酒匂川・川音川・中津川)流れている当町では、台風等の災害時に氾濫の危険性があります。このような時は、河川管理者である神奈川県(松田土木事務所)と連絡を取り合い、また必要に応じてパトロールをして、被害を最小限に止めるような仕事もしています。(昨年の台風では、酒匂川町民親水広場で体長約8cmのザリガニを保護しました。)

町道に限らず、道に関することで疑問点等ありましたらお気軽にご相談ください。

最近の我が国のごみは、大量生産・大量消費型社会を背景に排出量が増大し、その質も多様化するなど、適正に処理する必要性が高まっています。

このような中で、足柄上地区の1市5町では、地球規模での環境保全や資源の保護を図るために、ごみの排出量を減らし、環境への負荷が少ない循環型社会の実現を目指しています。

現在、この目的を達成するために、ダイオキシン類の削減や、処理経費の削減、リサイクル等の推進などについて、各市町単独ではなく、広域で行うことのスケーラブルな計画づくりをしています。

そこで地域の皆さんから、ごみ処理行政に関するご意見をお寄せいただくため、次のとおりアンケート調査を実施します。ご理解とご協力をお願いします。



資源循環型社会の実現に向けて アンケート調査にご協力を

アンケートの主な内容
ごみの排出、ごみの減量化、リサイクル、ごみ処理の広域化及びごみの行政サービス等について(無記名式)。

アンケート対象者
1市5町(南足柄市・中井町・大井町・松田町・山北町・開成町)にお住まいの方から無作為に抽出した3000世帯の方。

※松田町は400世帯

実施時期
平成14年10月中旬(郵送)。

なお、調査の集計結果は後日公表を予定しています。

実施主体
南足柄市・中井町・大井町・松田町・山北町・開成町

【問合せ】
町民環境課生活環境班
あしがら上地区資源循環型処理施設整備準備室
☎85・3395

県では、2003年版県民手帳を発売します。町では購入を希望される方を、下記のとおり受け付けますのでお申し込みください。

2003年度版 かながわ県民手帳を販売します

内容
月間予定表、週間予定表、メモ欄、各種統計資料集、公共機関等名簿、生活便覧、相談窓口案内、県内鉄道路線図、東京地下鉄路線図、住所録、その他

定価
500円(消費税込み)

手帳の大きさ
85mm×145mm

発売日
11月1日(金)

※予定
申込み
10月15日(火)までに企画班へ電話でお申込みください。

※手帳は、現金と引き換えに企画班で(役場2階)お渡しします。

【問合せ】
企画財政課企画班
☎83・1222

役場の顔



其の拾四

毎日使うものだから

建設課管理班・工務班の仕事

管理班 建設工事の企画立案及び調査・町道の認定・国県道対策・町道の占用掘削許可・町道敷地等の用地、補償契約・町道等の境界査定・地籍調査

工務班 町道、橋梁、普通河川の維持管理・町道、普通河川、町有建築物、交通安全施設、農道、都市排水路に関する工事の設計及び監督に関すること

このコーナーでは、役場の業務内容を、担当職員のエピソードなどを交えながら紹介します。



カメラレポート

▼8月22日、南足柄市にて自転車の安全な乗り方足柄上地区大会が開催されました。松小・はやぶさチームは、先輩や父母の応援を受けて、団体準優勝。個人の部でも優勝と立派な結果を残し、笑顔でパチリ！



▲8月26日、新しい移送サービス事業用車両を町社会福祉協議会へ貸与しました。福祉サービスの更なる充実にむけ、高齢者・障害者の皆さんを乗せ、活躍します。この省エネ・低公害のハイブリット車は足の不自由な方の昇降を考慮した、人にも環境にも優しい車です。

▼松田小学校の屋上防水工事が完了しました。これで、秋の台風シーズンも安心して過ごせますね。



西平畑公園の催し物

開園時間 9:00~17:00
今月の休園日 7、15、16、21日

Advertisement for Herb Museum Art Classroom and Natural Museum events, including 'Matsuda Mountain' and 'Kawakawa River' activities.

町民文化センター大ホール催し物

8月15日現在 83-7021

Table listing events at the Town Cultural Center Grand Hall, including a school festival and a cultural performance.

*内容・入場券等は、主催者に直接お問い合わせください。
*主催者の都合により、内容が変更される場合があります。
*駐車場が狭いため、駐車できない場合があります。
*今月の休館日は、7、14、15、21、28日です。

編集後記

異動から2か月が経ち、職場環境にもどうかなじんできた今日この頃。先輩方の温かい(?)指導の下、少しずつですが広報の仕事をかじっています...

相談 (時間は受付時間)

- 法律 ◆9:00~11:00
3日(木)・11月1日(金)
町民文化センター
心配ごと ◆10:00~12:00
7日(月) 健康福祉センター
16日(水) 町民文化センター
25日(金) あしがら農協寄支店
人権・行政 ◆10:00~12:00
16日(水) 町民文化センター

保健 (時間は受付時間)

- すくすく育児相談
1日(火) 9:30~10:30
健康福祉センター
29日(火) 9:30~10:30
宇津茂地域集会所
ポリオワクチン投与
2日(水) 13:00~13:20
健康福祉センター
3日(木) 13:30~13:40
寄国民健康保険診療所
4日(金) 13:00~13:20
健康福祉センター
ポリオワクチン投与(予備日)
7日(月) 13:00~13:20
健康福祉センター
3歳児健康診査
16日(水) 12:50~13:15
健康福祉センター
2歳児歯科健診
25日(金) 13:00~13:20
健康福祉センター
3~4か月児健康診査
30日(水) 12:50~13:15
健康福祉センター
子宮がん検診【事前申し込み制】
11日(金) 10:00~10:30
13:00~13:30
健康福祉センター
胃・大腸がん検診【事前申し込み制】
9日(水)・23日(水)・28日(月)
31日(木) 8:30~10:30
健康福祉センター
おとな健康相談
3・10・17・31日(木)
9:30~10:30
健康福祉センター
24日(木) 9:30~10:30
町民文化センター第2学習室
献血
21日(月) 10:00~12:00
13:00~15:00
松田町役場前
いきいきリフレッシュセミナー
高脂血症【事前申し込み制】
10日(木) 13:00~13:30
高血圧【事前申し込み制】
17日(木) 13:00~13:30
糖尿病【事前申し込み制】
24日(木) 13:00~13:30
いずれも健康福祉センター

人口と世帯数

Table showing population and household statistics for September 1st, including total population, gender breakdown, and number of households.

戸籍の窓

8月16日から9月13日まで受け付け
方 ※掲載承諾者のみ(敬称略)

お誕生おめでとう

Table listing birth announcements with names of children, parents, and guardians.

お悔やみ申し上げます

Table listing obituaries with names, ages, and family names of deceased individuals.

今月の納税

納期限
町県民税(3期) 10月31日
国民健康保険税(6期) 10月31日
介護保険料(普徴4期) 10月31日

国民年金の納付先が変更
役場入口の銀行派出所では、お取り扱いできません。
【問合せ】国保年金班 83-1225
※税金等のお支払いは、便利な口座振替をご利用ください。

水道修理当番表

Table showing the on-call schedule for water utility repairs, including dates and contact information for various contractors.